

整理番号	HT29056	分野	人文・生活	キーワード	日英語・名づけ・料理
------	---------	----	-------	-------	------------

研究機関名	筑波大学			
プログラム名	ことばを美味しく研究しましょうーお料理サイトで言語学入門ー			
先生(代表者)	島田雅晴(しまだ・まさはる) 人文社会系 准教授			
自己紹介	大学の授業では、英語と言語学の科目を担当しています。研究は、英語と日本語を中心に言語の研究をしています。新しいものを見聞きし、古いもののよさを再発見し、多くの学生・大学院生、大学のスタッフとわいわい言いながら楽しくやっています。その仲間たちとともにみなさんをお待ちしております。			
開催日時・募集対象	平成29年 8月 10日(木)	受講対象者	中学生	募集人数 20名
集合場所・時間	集合場所は参加者に別途通知いたします。(集合時間) 8時30分(9時まで)			
開催会場	筑波大学第1エリアおよびグローバルコミュニケーション教育センター 住所: 〒305-8571 つくば市天王台1-1-1 アクセスマップ URL: https://www.tsukuba.ac.jp/access/tsukuba_access.html			
内 容				
<p>みなさんのお家では、カレーは「カレーライス」といいますか。それとも、「ライスカレー」ですか。みなさんは「チーズインハンバーグ」と「ハンバーグインチーズ」は同じメニューだと思いませんか。それとも、違うと思いませんか。お料理名に関するこのような素朴な問いは、実は私達を日英語研究の最前線へと連れていってくれます。実習では、英単語や絵文字をふんだんに使って、創作料理に自分だけの、こだわりの、楽しい料理名を付けてみましょう。自分が付けた名前と他の人たちが付けた名前を比べてみると楽しいですよ。これをやるとお腹が空きます。でも、「名づけ」には無意識のうちに英語や日本語の文法が使われていることがよくわかります。絵文字も「絵」というより、「文字」なのですね。これには驚きます。料理レシピサイトを使った実習を通して、お腹を空かしながら最新言語学を体験してみませんか。</p>				
	<p>このアスパラと生ハムを使ったお料理、英語の前置詞を使って何という名前にしましょうか？中に温泉卵も埋もれています。</p> <p>「アスパラ イン 生ハム」？それとも「生ハム オン アスパラ」？</p> <p>ジャパニーズイングリッシュでまったくかまいません。</p> <p>絵文字もスペースも自由に使って、楽しくおいしそうで、魅力的な名前を付けてみてください。続きは、当日会場で。</p>			
スケジュール			持 ち 物	
8:30~9:00	受付	特にありません。お腹が空くので、朝ご飯をしっかり食べてきてください。		
9:00~9:15	開会式、科研費の説明			
9:15~10:00	講義① 「beans on toast」ってどんなお料理？			
10:00~10:15	休憩			

10:15～11:00	講義② おもしろい料理名 —それって間違った英語?—	特記事項 参加者のみなさんには、昼食として、あのアスパラと生ハムのお料理を作ったシェフにお弁当を用意してもらう予定です。差支えなければ食べてみて、それにも名前を付けてみてください。
11:00～11:10	休憩	
11:10～11:50	ディスカッション・質問タイム	
11:50～13:00	昼食・交流会	
13:00～13:15	実習説明	
13:15～14:15	実習① 言語データを分析しよう① —お料理の名前をあててみよう—	
14:15～14:30	休憩	
14:30～15:15	実習② 言語データを分析しよう② —お料理に名前をつけてみよう—	
15:15～15:45	休憩・ティータイム	
15:45～16:30	ディスカッション・質問タイム	
16:30～16:50	未来博士号授与式、アンケート用紙記入	
16:50～17:00	閉会式	

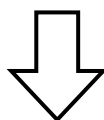
《お問合せ・お申込先》

所属・氏名：	筑波大学人文社会系 島田雅晴(しまだ・まさはる)
住所：	茨城県つくば市天王台1-1-1 文芸・言語専攻
TEL 番号：	029-853-4340
FAX 番号：	029-853-6610
E-mail：	shimada.masaharu.fu@u.tsukuba.ac.jp
申込締切日：	平成29年 7月 16日(日)

※当プログラムは定員を超えた場合は申込締切日後に抽選を行い、7月20日(木)までに郵便(またはメール)にて全員にご連絡します。

《プログラムと関係する先生(代表者)の科研費》

研究代表者	研究期間	研究種目	課題番号	研究課題名
島田雅晴	H28-30	挑戦的萌芽研究	16K13234	料理レシピサイト Cookpad を用いた言語研究：英語のPを使った名付けを中心に



★この科研費について、さらに詳しく知りたい方は、下記をクリック！

<http://kaken.nii.ac.jp/>

※国立情報学研究所の科研費データベースへリンクします。